



Euroopan unionin
neuvosto

Bryssel, 2. heinäkuuta 2018
(OR. en)

10230/18
PV CONS 34
AGRI 303
PECHE 238

EHDOTUS PÖYTÄKIRJAKSI
EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO
(**maatalous ja kalastus**)
18. kesäkuuta 2018

SISÄLLYS

Sivu

1.	Esityslistan hyväksyminen	4
2.	A-kohtien hyväksyminen.....	4
a)	Muiden kuin lainsäädäntöasioiden luettelo.....	4
b)	Lainsäädäntöasioiden luettelo (Euroopan unionista tehdyn sopimuksen 16 artiklan 8 kohdan mukainen julkinen käsittely)	5

KALASTUS

Lainsäädäntökäsittelyt

3.	Asetus Euroopan meri- ja kalatalousrahastosta	6
4.	Asetus neuvoston asetusten muuttamisesta kalastuksenvalvonnan osalta	6

Muut kuin lainsäädäntöasiat

5.	Tiedonanto YKP:n tilanteesta ja vuoden 2019 kalastusmahdollisuuksia koskeva kuuleminen	6
----	--	---

MAATALOUS

Lainsäädäntökäsittelyt

6.	YMP vuoden 2020 jälkeen -uudistuspaketti.....	7
a)	Asetus YMP:n strategisista suunnitelmista	
b)	Asetus YMP:n rahoituksesta, hallinnoinnista ja seurannasta	
c)	Asetus maataloustuotteiden yhteisestä markkinajärjestelystä (YMJ)	

Muut kuin lainsäädäntöasiat

7.	Markkinatilanne.....	7
----	----------------------	---

Muut asiat

8.	a)	Kansainvälisen merentutkimusneuvoston (ICES) raportti 30. toukokuuta 2018.....	8
	b)	EU:n tehostetut toimet mehiläisiin ja muihin pölyttäjiin kohdistuvan uhkan pientämiseksi	8
	c)	Muistio: YMP seuraavassa monivuotisessa rahoituskehyksessä	8
	d)	Vedensaannin heikkeneminen Kyproksen maataloudessa.....	8
	e)	Rasvattoman maitojauheen varastojen hävittäminen	9
	f)	Sianlihamarkkinoiden tilanne	9
	g)	Yhdysvaltain viranomaisten lopullisesti määrittämät tukien ja polkumyynnin vastaiset tullit espanjalaisille syötäviksi tarkoitetuille oliiveille.....	9
	h)	Visegrad-ryhmän (Tšekki, Unkari, Puola, Slovakia), Bulgarian, Kroatian, Slovenian ja Baltian maiden (Viro, Latvia, Liettua) maatalousministerien yhteinen julkilausuma keski- ja itäeurooppalaisesta BIOEAST-aloitteesta (osaamiseen perustuva maatalous, vesiviljely ja metsätalous biotaloudessa)	9
LIITE – Neuvoston pöytäkirjaan merkittävät lausumat.....			10

*

* *

1. Esityslistan hyväksyminen

Neuvosto hyväksyi asiakirjassa 9730/18 olevan esityslistan.

2. A-kohtien hyväksyminen

a) Muiden kuin lainsäädäntöasioiden luettelo

9531/18

Neuvosto hyväksyi asiakirjassa 9531/18 luetellut A-kohdat, mukaan lukien hyväksyttäviksi esitetyt COR- ja REV-asiakirjat. Näitä kohtia koskevat lausumat on esitetty lisäyksessä.

Oikaistaan seuraavan kohdan osalta siihen liittyvät asiakirjat:

Ympäristö

12. SEUT 241 artiklan mukainen neuvoston päätös
Århus-asetuksesta
Hyväksyminen
hyväksytty Coreper I:ssä 13.6.2018

C 9649/18 + ADD 1
+ **ADD 1 COR 1**
+ **COR 2**
9422/18
ENV

- b) Lainsäädäntöasioiden luettelo (Euroopan unionista
tehdyn sopimuksen 16 artiklan 8 kohdan mukainen
julkinen käsittely)

9733/18

Kalastus

1. **Asetus Itämeren monivuotisen suunnitelman muuttamisesta**
Säädöksen hyväksyminen
hyväksytty Coreper I:ssä 13.6.2018

OC 9721/18
PE-CONS 23/18
PECHE

Neuvosto hyväksyi Euroopan parlamentin ensimmäisen käsittelyn kannan, ja ehdotettu säädös annettiin Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 294 artiklan 4 kohdan mukaisesti.
(Oikeusperusta: SEUT 43 artiklan 2 kohta)

2. **Asetus Pohjanmeren monivuotisesta suunnitelmasta** **IC** 9723/18 + COR 1
+ ADD 1
+ ADD 2 REV 2
PE-CONS 14/18
PECHE
Säädöksen hyväksyminen
hyväksytty Coreper I:ssä 13.6.2018

Neuvosto hyväksyi Euroopan parlamentin ensimmäisen käsittelyn kannan, ja ehdotettu säädös annettiin Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 294 artiklan 4 kohdan mukaisesti.

Tanskan valtuuskunta äänesti vastaan. (Oikeusperusta: SEUT 43 artiklan 2 kohta)

Tätä kohtaa koskevat lausumat on esitetty liitteessä.

3. **Asetus Eteläisen Tyynenmeren alueellisesta kalastusjärjestöstä (SPRFMO)** **IC** 9722/18
PE-CONS 17/18
PECHE
Säädöksen hyväksyminen
hyväksytty Coreper I:ssä 13.6.2018

Neuvosto hyväksyi Euroopan parlamentin ensimmäisen käsittelyn kannan, ja ehdotettu säädös annettiin Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 294 artiklan 4 kohdan mukaisesti.

(Oikeusperusta: SEUT 43 artiklan 2 kohta)

Talous- ja rahoitusasiat

4. **Neuvoston kanta lisätalousarvioesitykseen nro 2/2018** **SC** 9324/1/18 REV 1
FIN
Hyväksyminen
hyväksytty Coreper II:ssa 7.6.2018

Neuvosto vahvisti kantansa lisätalousarvioesitykseen nro 2/2018 sellaisena kuin se on asiakirjassa 9324/1/18 REV 1.

Yleiset asiat

5. **Vaalisäädöksen uudistus** **S** 9756/18
9425/18
AG
Periaatteellinen hyväksyntä
Pyyntö Euroopan parlamentin hyväksynnän saamiseksi
hyväksytty Coreper I:ssä 15.6.2018

Neuvosto antoi periaatteellisen hyväksynnän ehdotukselle neuvoston päätökseksi siinä muodossa kuin päätös on lingvistijuristien viimeistelemänä asiakirjassa 9425/18 ja päätti toimittaa sen Euroopan parlamentille sen hyväksynnän saamiseksi. Belgian ja Yhdistyneen kuningaskunnan valtuuskunnat pidättyivät äänestämästä.

6. **Asetus sisävesiväylien/sisävesiliikenteen tavarakuljetusten tilastoista (kodifointi)**  9720/18
Säädöksen hyväksyminen PE-CONS 16/18
hyväksytty Coreper II:ssa 13.6.2018 CODIF
MI

Neuvosto hyväksyi Euroopan parlamentin ensimmäisen käsittelyn kannan, ja ehdotettu säädös annettiin Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 294 artiklan 4 kohdan mukaisesti. (Oikeusperusta: SEUT 338 artiklan 1 kohta)

KALASTUS

Lainsäädäntökäsittelyt

(Euroopan unionista tehdyn sopimuksen 16 artiklan 8 kohdan mukainen julkinen käsittely)

3. **Asetus Euroopan meri- ja kalatalousrahastosta**  9631/18
Komissio esittelee 9627/18 + ADD 1
Keskustelu

Neuvosto pani merkille komission ehdotuksestaan laatiman esittelyn ja valtuuskuntien alustavat huomautukset.

4. **Asetus neuvoston asetusten muuttamisesta kalastuksenvalvonnan osalta**  9633/18 + COR 1
Komissio esittelee 9317/18 + ADD 1
Keskustelu

Neuvosto pani merkille komission ehdotustaan koskevan esittelyn ja valtuuskuntien alustavat huomautukset.

Muut kuin lainsäädäntöasiat

Neuvosto keskusteli seuraavasta lainsäädäntöasioiden ulkopuolisesta aiheesta. (5)

5. Tiedonanto YKP:n tilanteesta ja vuoden 2019 9771/18
kalastusmahdollisuuksia koskeva kuuleminen 9635/18
Komissio esittelee
Keskustelu

Lainsäädäntökäsittelyt

(Euroopan unionista tehdyn sopimuksen 16 artiklan 8 kohdan mukainen julkinen käsittely)

6. YMP vuoden 2020 jälkeen -uudistuspaketti



9645/18 + COR 1
+ADD 1
9634/18 + COR 1
+ ADD 1
9556/18 + REV 1
+ REV 1 COR 1

- a) Asetus YMP:n strategisista suunnitelmista
- b) Asetus YMP:n rahoituksesta, hallinnoinnista ja seurannasta
- c) Asetus maataloustuotteiden yhteisestä markkinajärjestelystä (YMJ)

*Komissio esittelee
Keskustelu*

Neuvosto pani merkille komission esittelyn yhteisen maatalouspolitiikan tulevaisuutta koskevista ehdotuksistaan.

Neuvosto keskusteli komission lainsäädäntöehdotuksista.

Neuvosto pani merkille "YMP seuraavassa monivuotisessa rahoituskehityksessä" -muistion, jonka Ranskan, Suomen, Kreikan, Irlannin, Portugalin ja Espanjan maatalousministerit ovat allekirjoittaneet ja jolle monet muut valtuuskunnat antavat tukensa.

Neuvosto pani lisäksi merkille Kyproksen tiedot vedensaannin heikkenemisestä Kyproksen maataloudessa.

Muut kuin lainsäädäntöasiat

Neuvosto keskusteli seuraavasta lainsäädäntöasioiden ulkopuolisesta aiheesta. (7)

7. Markkinatilanne

Komission tiedotusasia

Muut asiat

Neuvosto käsitteli seuraavia kohtia, jotka kuuluvat Muut asiat -kohtaan. Kohdan 8 alakohdat a–b

8. Kalastus

- a) Kansainvälisen merentutkimusneuvoston (ICES) raportti 9934/18
30. toukokuuta 2018
Alankomaiden valtuuskunnan tiedotusasia

Maatalous

- b) EU:n tehostetut toimet mehiläisiin ja muihin pölyttäjiin 9882/18
kohdistuvan uhkan pienentämiseksi
Slovenian valtuuskunnan tiedotusasia Luxemburgin ja Puolan valtuuskuntien tukemana
- c) **Muistio: YMP seuraavassa monivuotisessa** 10024/1/18 REV 1
rahoituskehyksessä
Ranskan, Suomen, Kreikan, Irlannin, Portugalin ja Espanjan valtuuskuntien tiedotusasia Kroatian, Kyproksen, Tšekin, Unkarin, Liettuan, Luxemburgin, Puolan, Romanian ja Slovakian valtuuskuntien tukemana
- d) **Vedensaannin heikkeneminen Kyproksen** 10040/18
maataloudessa
Kyproksen valtuuskunnan tiedotusasia

Kohdan 8 alakohtia c ja d käsiteltiin kohdan 6 yhteydessä.

Neuvosto käsitteli seuraavia kohtia, jotka kuuluvat Muut asiat -kohtaan. Kohdan 8 alakohdat e–h

- | | | |
|----|--|----------|
| e) | Rasvattoman maitojauheen varastojen hävittäminen
<i>Ranskan valtuuskunnan tiedotusasia</i> | 9502/18 |
| f) | Sianlihamarkkinoiden tilanne
<i>Puolan valtuuskunnan tiedotusasia</i> | 10038/18 |
| g) | Yhdysvaltain viranomaisten lopullisesti määrittämät tukien ja polkumyynnin vastaiset tullit espanjalaisille syötäviksi tarkoitetuille oliiveille
<i>Espanjan valtuuskunnan tiedotusasia</i> | 10083/18 |
| h) | Visegrad-ryhmän (Tšekki, Unkari, Puola, Slovakia), Bulgarian, Kroatian, Slovenian ja Baltian maiden (Viro, Latvia, Liettua) maatalousministerien yhteinen julkilausuma keski- ja itäeurooppalaisesta BIOEAST-aloitteesta (osaamiseen perustuva maatalous, vesiviljely ja metsätalous biotaloudessa)
<i>Unkarin valtuuskunnan tiedotusasia</i> | 10025/18 |

-
- I** Ensimmäinen käsittely
- C** Komission ehdotukseen perustuva kohta
- S** Erityinen lainsäätämisyjärjestys
-

NEUVOSTON PÖYTÄKIRJAAN MERKITTÄVÄT LAUSUMAT**Lausumat asiakirjassa 9733/18 oleviin lainsäädäntöasioita koskeviin A-kohtiin**

A-kohdan 2 osalta: Asetus Pohjanmeren monivuotisesta suunnitelmasta
Säädöksen hyväksyminen

**EUROOPAN PARLAMENTIN JA NEUVOSTON YHTEINEN LAUSUMA
rauhoitetuista lajeista**

"Kalavarojen säilyttämisestä ja meriekosysteemien suojelemisesta teknisten toimenpiteiden avulla tehdyn komission ehdotuksen (2016/0074(COD)) perusteella hyväksyttävään asetukseen olisi sisällytettävä säännöksiä muun muassa lajeista, joiden kalastus on kielletty. Tämän vuoksi toimielimet ovat sopineet, että Pohjanmerta koskevaa luetteloa ei sisällytetä tähän asetukseen (2016/0238(COD))."

**EUROOPAN PARLAMENTIN JA NEUVOSTON YHTEINEN LAUSUMA
valvonnasta**

"Euroopan parlamentti ja neuvosto sisällyttävät tarvittaessa Pohjanmeren osalta seuraavat valvontaa koskevat määräykset valvonta-asetuksen (asetus (EY) N:o 1224/2009) tulevaan uudelleentarkasteluun: ennakoilmoitukset, kalastuspäiväkirjaa koskevat vaatimukset, nimetyt satamat ja muut valvontaa koskevat säännökset."

KOMISSION LAUSUMA

"Komissio pyytää FMSY-arvon vaihteluvälejä ja muita biologisia viitearvoja Kansainväliseltä merentutkimusneuvostolta (ICES). Komission mukaan yleisenä sääntönä on, että kalastusmahdollisuuksien olisi perustuttava ICES:n antamiin parhaisiin käytettävissä oleviin tieteellisiin lausuntoihin. Siinä epätodennäköisessä tapauksessa, että ICES ei pysty antamaan FMSY-arvon vaihteluvälejä eikä muita biologisia viitearvoja tai että on vakavia syitä uskoa, että ICES:n antamat lausunnot eivät täytä parhaita käytettävissä olevia tieteellisiä lausuntoja koskevaa vaatimusta, kalastusmahdollisuudet perustuvat parhaisiin käytettävissä oleviin tieteellisiin lausuntoihin, jotka on antanut tai arvioinut unionin tasolla tai kansainvälisellä tasolla tunnustettu riippumaton tieteellinen elin."

BELGIAN, ESPANJAN, LATVIAN, RANSKAN JA TANSKAN LAUSUMA

"Belgia, Espanja, Latvia, Ranska ja Tanska katsovat, että kestävän enimmäistuoton tavoitteiden saavuttamista vastaavien kalastuskuolevuuden vaihteluvälien ajantasaistamiseksi ehdotettu mekanismi on uusi väline, jolla voitaisiin todella parantaa monivuotisen suunnitelman hallinnointia ja joustoa. Tämä uusi väline tuotti kuitenkin myös joitakin kysymyksiä, jotka koskevat kunkin toimielimen institutionaalisen toimivallan noudattamista. Tältä osin Belgia, Espanja, Latvia, Ranska ja Tanska pyytävät, että neuvosto suorittaisi kunkin vuoden ensimmäisellä neljänneksellä väliarvioinnin siitä, saavutetaanko tällä välineellä kyseiset tavoitteet ja olisiko syytä hakea välivaiheen ratkaisuja."

TANSKAN LAUSUMA

"Tanska on tyytyväinen lopulliseen kompromissiehdotukseen Pohjanmeren pohjakalakantoja koskevaksi monivuotiseksi suunnitelmaksi. Pohjanmeri on Tanskan etujen kannalta huomattavan tärkeä.

Panemme tyytyväisinä merkille, että ehdotukseen on tehty neuvottelujen aikana huomattavia parannuksia. Ne ovat johtaneet asiaankuuluviin lajeihin keskittyvään lopulliseen kompromissiehdotukseen. On löydetty ratkaisu kestävän enimmäistuoton tavoitteiden saavuttamista vastaavia kalastuskuolevuuden vaihteluvälejä ja viitearvoja koskevien viimeisimpien tieteellisten neuvojen ottamiseksi huomioon. Kompromississa pidätetään määräämästä uusia valvontatoimenpiteitä, ja siinä viitataan yhteisesti tärkeiden kantojen hoitoon.

Koko tätä ehdotusta koskevien neuvottelujen ajan Tanska on korostanut, että tarvitaan konkreettisia viittauksia sosiaalistaloudellisiin huolenaiheisiin. Vaikka olisimme pitäneet parempana, että tällainen viittaus olisi sijoitettu artiklaosaan, arvostamme johdanto-osan viittausta.

Yksi Tanskalle erittäin tärkeä kysymys on kuitenkin yhä jäljellä.

On olennaisen tärkeää, että asetus sallii tarvittavan jouston TACien asettamisessa, erityisesti jotta niiden kantojen osalta, joita koskevat tiedot ovat puutteellisia, voitaisiin ottaa huomioon kalakannan kasvu ja kyseisen kannan kalastus. Näin voitaisiin edelleen sallia joustavuus, josta Euroopan parlamentti ja neuvosto ovat sopineet muun muassa Pohjanmeren, Skagerrakin ja Kattegatin turskakantoja koskevassa nykyisessä pitkän aikavälin suunnitelmassa asetuksessa (EU) 1342/2008, jota on sovellettu erityisolosuhteiden huomioon ottamiseksi Kattegatin turskan osalta. Tanska on ehdottanut, että uuteen Pohjanmeren monivuotiseen suunnitelmaan lisättäisiin nykyisen turskakantoja koskevan pitkän aikavälin suunnitelman mukainen säännös.

Koska kompromissiehdotuksessa ei erikseen mainita turskaa koskevan suunnitelman joustoa, Tanska ei voi kannattaa lopullisen kompromissin hyväksymistä neuvostossa."